

# Pilisborosjenői HÍRMONDÓ

Kiadja az Önkormányzat



6. évfolyam 3. szám

1999. március

## Meghívó

A Pilisborosjenői Önkormányzat Kulturális Bizottsága szervezésében szeretettel meghívunk minden érdeklődőt  
1999. március 13-án (szombaton) délután 16 órára a

Reichel József Művelődési Ház nagytermében tartandó március 15-i megemlékezésre. Az ünnepélyen  
Szegedi Róbert polgármester beszédét a helyi általános iskolások műsora, a középiskolások szavalata, zeneiskolások  
muzsikája, valamint Fodor Tamás és Papp János színművészek szavalata követi.

Az ünnepség keretében Birkl László magángyűjő anyagából bemutatót tart, "Petőfi arcok" címmel, majd a Petőfire vonatkozó  
kérdések helyes megválaszolását díjazásban részesíti. Bárki résztvehet a versenyben! A díjak a Szabadságharc 150. évfor-  
dulójára kiadott tárgyak lesznek. Több jó válasz esetén sorsolás dönt.

A rendezvény után állófogadásra hívjuk Pilisborosjenő ünneplő polgárait.  
Mindenkit szeretettel vár a Kulturális Bizottság.

## Emlékezünk...

Az elmúlt esztendő folyamán az 1848. évi márciusi forradalom 150. évfordulóját ünnepeltük. E történelmi esemény üzenete egyértelmű számunkra, mivel ekkor született a magyar polgári nemzet. Azonban 1849 kapcsán már nem csak a tavasz dicsőséges pillanatait ünnepeljük, hanem a fájdalmas elbukás és a nemzeti gyász őszére is emlékeznünk kell.

1849. augusztusában egy éppen megszülető nemzet első nagy álmát, - a független Magyarország illúzióját oszlatta szét két idegen nagyhatalom. Az áldozatok azonban nem voltak

hiábavalóak, mivel 1848-49-ben az ország megmutatta erejét, és ezért 18 évvel később széleskörű önállóságot kapott, mint egy európai nagyhatalom, - az Osztrák-Magyar Monarchia szerves része. Bár 1849. Törekvése, a teljes függetlenség nem valósult meg, a Kiegyezés (1867.) egy korszerű alkotmányos állammá emelte Magyarországot.

A 150 évvel ezelőtti történet eseményekre emlékezve rendezi meg a Pilisborosjenői Önkormányzat Kulturális Bizottsága - inamár hagyományos - március 15-i ünnepségét.

## Tisztelt Pilisborosjenői Polgárok!

A Pilisborosjenői Önkormányzat fontosnak tartja, hogy a nemzeti ünnepek alkalmával a falu házain minél több zászló legyen kirakva. Szeretnénk lehetővé tenni - a Kulturális Bizottság kezdeményezésére -, hogy minél egyszerűbben és olcsóbban hozzájuthassanak nemzeti zászlónkhoz.

Ezért az alábbi lehetőségre szeretnénk felhívni figyelmüket:  
• 1999. március 3-án és 4-én 17 - 19-óráig  
a Művelődési Házban nemzeti színű, kitűzhető zászlót árulunk  
800 Ft/db egységáron.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a zászló eredeti ára  
1600 Ft (+ 230,-Ft a rúd), a különbséget a  
Kulturális Bizottság saját keretéből fedezi.  
50 darab zászló erejéig.

Előzetesen érdeklődni a 06-60-333-330-as telefonon lehet

## Nőnap kiadvány

Ezzel a pár sorral, falunk férfi lakossága nevében sok szeretettel köszöntjük községünk hölgyeit a Nőnap alkalmából.

" Remek városok, puszták és az ég is  
Körülöttem van minden s azért mégis  
Csak téged lát meg, téged aki lát  
Érted volt csak addig a világ."

( József Attila)

a Kulturális Bizottság férfi tagjai

## A tartalomból:

- Önkormányzati hírek
- Egyházi oldal
- Közérdekű információk



Weindorfer  
BOTE

## A tartalomból:

- Kultúra- szabadidő
- Felhívások
- Német nyelven

**Pilisborosjenő község  
Önkormányzatának 1/1999/II.4./  
számú rendelete**

**A telepengedély alapján gyakorolható ipari tevékenységekről és a telepengedélyezés rendjéről**

Általános rendelkezések

1.§.

1/ A rendelet hatálya kiterjed a Pilisborosjenő község közigazgatási területén működő ipari tevékenységet végző vállalkozókra és gazdálkodó szervezetekre.

2/ A telepengedély (továbbiakban hatósági bizonyítvány), amelyet az összesített szakhatósági engedélyek alapján kell kiadni, az ipari tevékenység gyakorlati folytatására igénybevett helyiségre, területre vonatkozik, de személyhez kötött.

3/ Az ipari tevékenység gyakorlásához kiadandó hatósági bizonyítvány kérelmet az önkormányzat jegyzőjéhez kell benyújtani.

4/ Ha a telephely létesítése építési engedélyhez kötött, az ingatlan tulajdonosa, használója a meghatározott ipari tevékenységre előzetes állásfoglalás kiadását kérheti az ipari tevékenység gyakorlásához.

5/ A jegyző az ipari tevékenység gyakorlásához kiadandó hatósági bizonyítvány kérésére kötelezheti a vállalkozót és a gazdasági szervezetet, ha a telephelyen a mellékletben fel nem sorolt olyan ipari tevékenységet kíván folytatni, amelynél a felhasznált és a technológia során keletkezett anyagok, illetőleg üzemeltetett berendezések miatt egészségártalom, tűz- és robbanásveszély léphet fel, vagy amelynek zavaró környezeti hatása miatt (lég-, vízszennyezés, zajhatás) az ipari tevékenység engedélyezése indokolt.

Eljárási rendelkezések

2.§.

1/ Az ipari tevékenység engedélyezéséhez szükséges kérelemben meg kell jelölni:

/a/ a telep címét, tulajdonosának nevét és címét  
/b/ a telep használatának jogcímét ( saját tulajdon, bérelt stb.)

/c/ a telepen folytatni kívánt ipari tevékenységet

/d/ ha a telepen veszélyes anyagok vannak, vagy veszélyes hulladék keletkezik.

2/ Ha a kért tevékenységre a korábban hatályban volt jogszabályok alapján már adtak ki telephelyengedélyt, vagy más ipari tevékenységet engedélyeztek, úgy arra a kérelemben hivatkozni kell.

3/ A kérelemhez mellékelni kell:

/a/ a telep és közvetlen környezetének helyszínrajzát

/b/ a szomszédok nevét és címét, nyilatkozatukat az ipari tevékenység végzésével kapcsolatban

/c/ építési, vízjogi engedélyeket, továbbá

/d/ az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat illetékes első fokú felügyelőségének, /db/ az illetékes rendőrkapitányságnak,

/dc/ az első fokú tűzvédelmi hatóságként eljáró tűzvédelmi parancsnokságnak,

/dd/ élelmiszeripari tevékenység esetén a Megyei Állategészségügyi és Élelmiszerel-lenőrző Állomásnak,

/de/ főútvonalhoz kapcsolódó kérelem esetén a Pest Megyei Állami Közútkezelő Közhasznú Társaságnak,

/df/ töltőállomás esetén a Területi Műszaki Bizottsági Felügyeletnek,

/dg/ az első fokú víztügyi hatóságnak,

/dh/ a Környezetvédelmi Felügyelőség szakvéleményét.

3.§.

1/ Az ipari tevékenység gyakorlásához új engedélyt nem kell kérni, ha a jegyző megállapítja, hogy a telepre korábban ugyanolyan tevékenységre, vagy a környezeti hatás szempontjából hasonló tevékenységre már adtak engedélyt, az engedélyezés során mérlegelendő körülmények lényegesen nem változtak meg és a telep a folytatni kívánt tevékenység folytatására alkalmas.

2/ A jegyző a szakhatósági engedélyek alapján az ipari tevékenység gyakorlására, folytatására jogosító hatósági bizonyítványt akkor adja ki, ha ezekből megállapítható, hogy a munkavégzéshez szükséges feltételek biztosítottak és a környezeti gyakorolt hatása nem haladja meg a megengedett mértéket.

3/ A jegyző az engedély megadásakor a 2.§./3/ bekezdésében meghatározott szakhatósági állásfoglalások alapján az ipari tevékenység gyakorlását korlátozhatja, az egyes technológiai eljárásokat szabályozhatja, illetve megtilthatja.

4/ A jegyző a hatósági bizonyítvány kiadásával kapcsolatban az engedély megadásakor, vagy a körülmények jelentős változása miatt később is kötelezheti a vállalkozót vagy a gazdasági szervezetet meghatározott munkálatok elvégzésére.

5/ A vállalkozás vitelével kapcsolatos járművek nem parkolhatnak közterületen, azokat a telephelyen kell elhelyezni.

Záró rendelkezések

4.§.

1/ Aki az e rendeletben szabályozottokról eltérő módon olyan ipari tevékenységet végez, amelyre a szakhatósági engedélyek alapján kiállított hatósági bizonyítvánnyal nem rendelkezik, vagy ipari tevékenységét engedély nélkül több telephelyen, műhelyben végzett, vállalkozó esetében a vállalkozói igazolvány megvonását vonja maga után, gazdálkodó szervezet esetében a jegyző bejelentéssel él a cégbírság felé a társaság megszűntetésére.

2/ A hatósági bizonyítvány kiadása iránti kérelem illetéke azonos a mindenkorai államigazgatási alapilletékkel.

3/ Azon vállalkozók, gazdálkodó szervezetek, amelyek ipari tevékenységüket 1997. június 3. és a jelen rendelet hatályba lépése közötti időpontban kezdték meg, a hatósági bizonyítvány kiadása iránti kérelmüket legkésőbb a rendelet hatályba lépését követő 30. napig kötelesek az önkormányzat jegyzőjéhez benyújtani.

4/ Az 1997. június 2-ig kiadott telepengedélyeket a vállalkozó, gazdálkodó szervezetek legkésőbb jelen rendelet hatályba lépését követő 30. napig a jegyzőhöz kötelesek benyújtani, egyidejűleg nyilatkoznak arról, hogy a korábban kiadott telepengedélyben szereplő feltételek változatlanok. A jegyző a 3.§. /1/ bekezdése, valamint a vállalkozó, gazdálkodó szervezettel nyilatkozata alapján a korábban kiadott telepengedélyt záradékolja, illetve vál-

tozás esetén az ipari tevékenységet végzőt új engedélyezési eljárás indítására kötelezi, vagy az engedély ellenjegyzése mellett a 3.§. /4/ bekezdése alapján jár el.

5/ Aki a rendeletben foglalt rendelkezéseket nem tartja be, szabálysértést követ el és a szabálysértési kódex alapján kiszabható pénzbírsággal sújtható.

E rendelet 1999. március 15. napján lép hatályba.

Szegedi Róbert polgármester

Dr. Hegedűsné Schmidt Ágnes jegyző

**Pilisborosjenő község Önkormányzatának 1/1999./II.4./ sz. Kt. számú rendeletéhez**

**Telepengedély köteles ipari tevékenységek:**

I. Autószerelő, beton- és műkökésztő, bútór- és épületasztalos, bognár, bronz- és rézműves, bőrfestő, cukrász, esztergályos, faesztergályos, fémnyomó, fényező, fűrészelő, galvanizáló, garázsipar, géplakatos, gumijavitó, centírozó, hegesztő (gáz-, villany), hentes- és mészáros, karosszerialakatos, kádár, kelmefestő és vegytisztító, kovács, mészégető, műanyag-feldolgozó, műanyag- hulladék-darálás, darabolás, öntő, ónozó, ólmozó, ólomöntő, mártó, síkúveg csiszoló, és tűkörkésztő, tímár, üvegsziszoló, üvegműves, vegyi anyag készítő és előállító, zománczó, vas- és fémszerkezeti lakatos, egyéb élelmiszeripari termékek előállítása.

II. Az ipari tevékenység, amelynél a felhasznált és a technológiai eljárás során keletkezett anyagok, illetőleg üzemeltetett berendezések miatt egészségártalom, tűz- és robbanásveszély léphet fel, illetőleg, amelynek zavaró környezeti hatása miatt (levegő, vízszennyezés, zajhatás) a telepengedélyezési eljárás lefolytatása indokolt.

III. Az ipari tevékenységet végző vállalkozó köteles a környezetre ártalmas anyagok gyűjtésére és elszállítására vonatkozó dokumentációt bemutatni.

Az engedély kérsnél a veszélyes hulladék befogadását igazolni köteles a befogadótelep nyilatkozatával

Dr. Schmidtne Hegedus Agnes jegyző

**A Duna Menti Regionális Vízmű RT tájékoztatása**

Értesítjük Tisztelt Fogyasztóinkat, hogy a Duna Jobbparti Üzemigazgatóság irodája elköltözött.

**Új címünk:**

**Szentendre Kalászi út 2.**

**Ügyfélfogadási napok:**

Hétfő 07,00-16,30-ig  
Kedd 07,00-13,00-ig  
Szerda 07,00-13,00-ig  
Csütörtök 07,00-13,00-ig  
Péntek szünetel!

**Szelektív hulladékgyűjtés**

A települési szilárd hulladékban jelentős mennyiségben található olyan hulladék, amely hasznosítható (papír, üveg, műanyag, fém, stb.). Így igen fontos gazdasági és környezetvédelmi szerepe van annak, hogy a települési szilárd hulladék egyes alkotórészeit a lakosság szelektíven (elkülönítve) gyűjtse, ezáltal a lerakóhelyek kapacitásával takarékoskodjon, részben a megfelelő lerakóhelyek hiánya, részben pedig a lakosságnak a lerakóhelyek létesítésével szemben megnyilvánuló növekvő ellenállása miatt.

A lakosságnál keletkező települési szilárd hulladék összetétele erősen változó. Az utóbbi évek tendenciája az, hogy egyre nagyobb hányadban tartalmaz veszélyes hulladékokat. Elsősorban a következő települési szilárd hulladék-komponensek gyűjthetők szelektíven:  
- nem veszélyes hulladék-komponensek: papír, fém, üveg (fehér-szines külön), műanyag  
- veszélyes hulladék-komponensek: szárazelem, háztartási vegyszermaradék, festék, festékesdoboz, festékkoldó-szer, fénycső, aeroszolos flakon, gyógyszermaradék, stb.

E hulladékok gyűjtését azonban csak akkor

célszerű bevezetni, ha ezek további feldolgozása (hasznosítása) megoldott, illetve a begyűjtött mennyiség és a feldolgozási kapacitás egymásnak megfelelő.

A települési hulladékokból újrahasznosított anyagok csökkentik a természetből a gazdaságba belépő anyagmennyiségeket (természeti erőforrások kihasználása), illetve a gazdaságból a természetbe kilépő anyagmennyiségeket (környezetszennyezés). Továbbá megtakarítjuk a nyersanyagok kitermeléséhez és feldolgozásához szükséges energiát és költségeket. E megtakarításokat azonban leginkább a fejlett ipari technológiák szuperszelektív és nagy tisztaságú hulladékaiknak újrahasznosításakor realizálhatjuk.

A szelektív hulladék újrafeldolgozásának gazdaságosságát befolyásoló néhány tényező:

- a hulladék szelektivitásának mértéke (további szelektálás, válogatás),
- a hulladék egyéb szennyezettségének mértéke (tisztítás),
- a hulladék feldolgozási technológiájának hatékonysága,
- aktuális nyersanyag árfolyamok, stb.

A szelektív gyűjtést központilag megszervezett reklámkampánnyal célszerű bevezetni. Minden résztvevőt előzőleg meg

kell győzni a szelektív gyűjtés előnyeiről, az egyén számára lebontható, megfogható, valóságos és a társadalom számára nyújtott előnyökről (környezet tudatosság fejlesztése). Az elmúlt években lezajlott szelektív hulladékgyűjtési kísérletek azt mutatják, hogy a lakosság környezeti érzékenysége fokozódásának eredményeképpen ugyan nő az aktivitás a gyűjtésben való részvételben, ugyanakkor az alacsony ismeretszint a hulladékgazdálkodás terén szükségessé tesz bizonyos szakmai segítséget annak érdekében, hogy a szelektívítés kellően jó legyen (iskolai oktatás, lakossági fórumok).

Hosszútávon környezetünk és társadalmunk számára a hulladék-megelőzés kell, hogy legyen a cél (az a legjobb hulladék, ami nem is keletkezik). Azonban hatékony hulladék megelőzés mellett is nagy mennyiségű hulladék képződik mindennapi életünk során, így tehát nem szabad megfelfedeznünk arról, hogy a szelektíven gyűjtött, majd újrahasznosított hulladékok nem terhelik gyűjtődényeinket (kukáinkat) és a jelentős beruházási költséggel megépített, véges kapacitású települési hulladéklerakókat.

**Tisztelt Pilisborosjenői Polgárok!**

Az Önkormányzat 1998. januárjától a már Önök által is megismert RUMPOLD Kft. - vel kötött szeméztisztítási szerződést. Ebben, a szolgáltatást végző vállalta a településen keletkező üveg és papírhulladék szelektív elszállítását. Erre most került sor, így a faluban két helyen - a Fő út - Templom utca sarkán illetve a József Attila utcával szemben a Fő úton - telepítettek egy üveg illetve papír gyűjtésére átalakított konténert. Környezetünk védelmében, a szeméthegek csökkentésének érdekében, kiinduló lépésként kérjük eljelenek a lehetőséggel. Helyezzék el használt üvegeiket illetve hulladék papírjaikat ezekben a konténerekbe! Reméljük Magyarországon is hamarosan kialakul a korszerű hulladékfeldolgozó és ezáltal az egyéb hulladékok szelektív gyűjtésére is sor kerülhet. Bízunk abban, hogy a kezdeményezés beválik, mindenki a célnak megfelelően használja, csak üveg és papír lesz a konténerekben. Együttműködésükre számítnunk.

Polgármesteri Hivatal

Pappné Fehér Anna  
műszaki előadó

**Hírek a Missziós Házból...**

\*Mégkésve ugyan, de nagy köszönetet mondunk Szendyné Fábán Erika kozmetikusnak, aki az összes kedves idős hölgyet újjávarázsolta, s mindezt ellenszolgáltatás nélkül.

\*Ugyancsak köszönjük Papp Tibornának a hozzáink eljuttatott anyagokat, ügyes kezű mamáink csodálatos dolgokat készítettek belőle.

\*Nagy örömmel fogadtuk Berkiné Fehér Éva gyógytornászt, aki hetente bejön hozzáink tornáztatni, sőt egyéni gyógytornát alkalmaz a betegek szerint.

Nagyon hálásak vagyunk, hiszen ez a torna vehetik igénybe, akik már egyedül nem tudják nagyon sokat segíteni, hogy a már meglévő magukat ellátni. betegeik tovább ne romoljanak.

Szívesen segítünk!

\*A Missziós Ház szeretettel vár minden olyan idős embert, aki magányosan tölti napjait, nálunk biztosan jó társaságra talál. A nehezebben mozgókat autóval beszállítjuk reggel, délután pedig hazavisszük. Csak az étkezésért kell díjat fizetni!  
Dr. Kovács György doktor úr hetente mindenkit egyszer megvizsgál, felírja a gyógyszereket. Van fürdősi és mosási lehetőség is!

Címünk: Iskola u.2. Telefon: 336-094  
Nagy Beatrix

**KÖSZÖNET**

Szerettel köszönjük meg Révész Árpád önzetlen segítségét, mellyel a Jótékonyági Bolt belső átalakításában segített.

Karitás Csoport

## A RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG 1999. MÁRCIUSI HÍREI

### Március

E hónap neve a természet ébredésének, megújulásának a reményét táplálja bennünk emberekben. Teremtőnkben, a mi mennyei Atyánkban, aki ezt a várakozást, szép reményt belénk oltotta, szintén van ilyen szép, várakozásbeli remény?

Igen van. Bizonyosság erre Jézus emberré lévése. Ő, aki eljött közénk, hogy lelkünk jegét, zúzmaráját megolvassza, s szeretete napsgarával járhatóvá tegye az Atya felé vezető utat, bemutatja, hogyan kell felülkerekedni emberségességünk sok-sok ellenségén, hogyan kell úrrá lenni a gögön, féltékenységen, becsvágyon, irgalmatlanságon, kapzsiságon stb. Törekeny akaratumknak az Ő irgalmas szeretete ad segítséget, ha kérjük Őt.

### Nagybőjt

Mint a nagy természet, mi is újulunk meg lélekben. Találjuk meg igazi emberségességünket. Ha akarjuk, meg is leljük. A keresztút Hozzá vezet. Jézus kitárt két keze, értünk meghasadt szíve irgalmas szeretettel nagyon vár bennünket!

### Március 7. Nagyböjt 3. Vasárnapja

"Vigyáznai a nyelvünkre" a mai kifejezéssel azt jelenti: érezzük felelősséget azért, amit mondunk.

A hit gyermeki magatartás - Isten azért alko-

tott minket, hogy gyermekei legyünk. Belefuladunk az úgynevezett "függetlenségünkbe", kételkedésünkbe. Az ember képtelen igazán hitetlen lenni. A hit természetesebb, mint minden más, amit mi "természetesnek" nevezünk. Sokkal hívőbbek vagyunk, semmint hittől, sokkal inkább gyermekek vagyunk, mint képzelni. Kétszeresen is Isten gyermekei vagyunk: először is mint teremtmények, másodsor pedig mint akik a kereszttségben újjászülettek. /LOUIS VEVELY/

### Március 14. Nagyböjt 4. Vasárnapja

#### Március 15. Nemzeti Ünnepe

A bűnbánat nemesak erőfeszítést és terhet jelent, hanem örömet is, méghozzá olyan örömet, mely semmiféle más forrásból nem fakadhat. Úgy tűnik, hogy a modern ember bizonyos értelemben elveszítette ennek az örömet az ízet, és elveszítette annak a lelki erőfeszítésnek örömet, mely lehetővé teszi, hogy saját lelkében találja meg az igazságot.

### Március 19. Szent József

Életünk utolsó pillanatában mindent látni fogunk, amit gondoltunk, mondtunk, tettünk - és látni fogjuk azt is, amit mulasztottunk: amit gondoltunk, szólnunk, tennünk kellett volna, ha felhasználtuk volna Isten kegyelmét. Látni fogjuk, szavaink és tetteink miképpen hatottak másokra. Látni fogjuk, vajon jötteinket valóban tiszta szándék vezette-e?

### Március 21. Nagyböjt 5. Vasárnapja

#### Március 25. Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe

"...Nem lehet tudni, honnan vette e száj a szót, mert rajta még sosem volt beszéd. A szél elállt, a mindenség alát, a Kezdet szól így, s benne a Vég. Aztán csak mondta, feledve, hogy otthona az Ég. S akihez szólt: értette, bár angyalul beszélt..." /Pusztai Sándor: ANNUNCIÁCIÓ/

### Március 28. Virágvasárnap

Az egyház vándorolva járja útjait: A világ üldözi, Isten vigasztalja. Az Úr keresztjét és halálát hirdeti, amíg el nem jön. Megerősíti a föltámadt Úr ereje, hogy külső-belső bajait türelemmel legyőzze, és a valóság homályos képével ugyan, mégis hűségesen hirdesse a világban Őra misztériumát, amíg az végül is meg nem mutatkozik teljes világosságban.

#### /II. Vatikáni Zsinat: LUMEN GEN- TIUM/

#### A 10 órai szentmise keretében barkaszentelés és a PASSIÓ éneklése!

### Geldgeschenk für die Grundschule in Pilisborosjenő aus Hessen.

Bereits zum zweiten Mal hat der Hessische Finanzminister Karl Starzacher durch die Vermittlung von Schulamtsdirektor Werner Klein der Grundschule in Pilisborosjenő eine Geldspende zukommen lassen.

Zu Weihnachten 1997 überbrachte Werner Klein 1000 DM und nachträgliche für Weihnachten 1998 500 DM.

Das Geld sollte für notwendige Unterrichtsmaterialien und für die Verbesserung des Deutschunterrichtes genutzt werden.

Herr Klein richtete herzliche Grüße des Finanzministers aus und wünschte den Kindern und Lehrern der Schule für das Jahr 1999 alles Gute

Bürgermeisteramb.

### Pénzajándék a pilisborosjenői Általános Iskola részére Hessen tartományból

Immár második alkalommal juttatott a hesseni pénzügyminiszter Karl Starzacher úr Werner Klein iskolafelügyelő igazgató közvetítésével pénzádományt a pilisborosjenői iskolának.

1997. karácsonyára hozott Werner Klein úr 1000 DEM, 1998. karácsonyára pedig 500 DEM összeget.

A pénz szükséges oktatási eszközök vásárlására és a német nyelvű oktatás javítása céljára kerül felhasználásra.

Klein úr a pénzügyminiszter szívélyes üdvözlését tolmácsolta az iskola tanulóinak és tanárainak, az 1999-es évhez minden jót kívánt.

Polgármesteri Hivatal

### HIRDESSZEN A HIRMONDÓBAN!

egész oldal: 25.000,-Ft  
fél oldal: 12.500,-Ft  
negyed oldal: 6.500,-Ft  
nyolcad oldal: 3.500,-Ft  
tizenhatod oldal: 2.500,-Ft

Fenti árak az ÁFA-t is tartalmazzák.

Legalább három havi, egymást követő hirdetés egyidejű, készpénzes befizetése esetén fenti árakból 10 % kedvezményt adunk.

A hirdetéseket egyéni kerettel, vagy különleges kérés ( fénykép, grafika, logo) esetén 5 % felárral vállaljuk.

A hirdetéseket szíveskedjenek leadni és befizetni minden hónap 20-áig, pénztári órákban (hétfőn 13-18-óráig szerdán 8-16 óráig) az önkormányzat pénztárában. Ezen kívüli időpontban, programok idején vagy a 06-60-333-330-as telefonon egyeztetett időpontban a Művelődési Házban Windisch Lászlónál van lehetőség a hirdetés megrendelésére.

*Ezúton köszönjük meg törzshirdetőinknek és leendő partnereinknek, hogy hirdetéseikkel támogatják községünk lakóinak informálását, lapunk megjelenését!*

## KULTURÁLIS ÉLET PILISBOROSJENŐN

### OKTATÁSI, KULTURÁLIS ÉS SPORT BIZOTTSÁG

A bizottság vezetője **Galambos Ferenc**. Bemutatnom bizonyára nem szükséges, hiszen életrajzát nemrég olvashattuk a képviselő választásokat megelőző írásokban. Nem először vesz részt a kulturális bizottság munkájában, hiszen az előző ciklusban is segítette a bizottságot képviselőként.

*-Kik a bizottság tagjai, illetve a munkájukat segítő külső tagok? - Milyen szempontok alapján kerültek megválasztásra a külső tagok?*

A különböző bizottságokra javaslatok születnek, ezek kerülnek a képviselők elé, amelyeket szavazással fogadunk el.

A tagok még Szimeth Mária és Mocsári József.

A külső tagok beválasztásánál szempont, hogy valamilyen szakirányú végzettsége vagy feladata legyen, amellyel segítheti az itt folyó munkát. A beválasztott tagok:

Pertzel Gézáné (volt óvodavezető) és

Kucsera László (sportvezető).

Szóba került még Szántó Mária választása is, de mivel a bizottság 3 képviselő és 2 szavazati joggal bíró külsőből tevődik össze, így ő tanácsadói- javaslatadói segítőként vesz részt a munkában.

*-Mi a feladata a bizottságnak? Van-e éves programtervezete vagy mindig az aktualitásokkal foglalkozik?*

Jó lenne egy olyan programnaplót kidolgozni, ahol a különböző intézmények, csoportok az egész évi műsorukat egyeztetően ill. mi lakosok is tudnánk mi közül választhatunk?

Mint a megnevezés is jelöli, a bizottság a község kultúrájával, oktatásával és sportéletével kapcsolatos ügyekben hivatott. A feladatok közé sorolnám: az állami ünnepségek, rendezvények szervezését községi szinten, különböző intézmények vezetőivel való kapcsolattartást. Helyet kaptunk például az iskolában működő "Iskolaszék" munkájában.

A bizottság már tárgyalta, hogy milyen kulturális és sport megmozdulások merülhetnek fel az év folyamán. Tervezzük, hogy az összes bizottságot, intézményt és a kisebbséget felkérjük, hogy adják le az általuk szervezésre kerülő programjukat erre az évre vonatkozóan. Folyamatban van egy programnaplár szerkesztése és annak majdani kinyomtatása.

*-Az ÁRT-ben (Általános Rendezési Terv) melyik tervezet került elfogadásra az iskolát, művelődési házat és a sportolási lehetőségeket illetően?*

A rendezési terv már több ízben átgondolásra, megbeszélésre került. Felmerült, hogy milyen területeket lehetne bevonni, tervek készültek az iskola bővítésének kapcsán, a különböző sportpályák lehetőségének helyéről. Döntés nincs még a rendezési tervet illetően, de nagyon sok olyan pozitívum van, ami a költségek ismeretében megbeszélésre kerül.

Szeretnénk egy olyan iskolát, amelyet a képviselőtestület egyöntetűen támogat és a lakosság megelégedésére épülne fel. Minél előbb meg kéne kezdeni a munkát, mert a tapasztalat az, hogy több éven keresztül kinlódunk ezzel az iskolabővítéssel és mindig valamiért elhalasztódik. Félő, hogyha most sem döntünk, akkor ismét csak húzódnak az iskolajelen pillanatban /február 15./ határozat még nincs.

*-Memyre illik megjelenni egy-egy intézményi rendezvényen? Voltam olyan programon, ahol sok képviselő volt jelen, de olyanon is, ahol egy sem ...*

Úgy gondolom, hogy az állami rendezvényeket tiszteletképpen látogatni kell. Képviselőként, polgármesterként, vagy intézmény vezetőként véleményem szerint illik megjelenni. Az új bizottság arra törekszik, hogy az állami ünnepélyek alkalmával személyre szóló meghívóval értesítsük a hivatalos személyeket, vezetőket, diszpolgárokat, a lakosságot pedig kifüggesztett plakátokon értesítsük. A közelgő ünnepre az újságon keresztül is felhívjuk a figyelmet az ünnep fontosságára, a programokra és lehetőség kínálkozik majd zászlók megvásárlására jutányos áron, hogy községünk ünnepi díszbe "öltözhessen", hogy kitűzhessük a házakra a zászlót, mintegy visszatükrözve az ünnep hangulatát és annak tiszteletét. A gyártótól 50 db zászlót rendeltünk, melyeket itt fogunk árusítani a Műv. Házban, megadva a lehetőséget arra, hogy helyben, alacsonyabb áron hozzájuthasson mindenki.

*-Jövőre itt az ezredforduló. Tervezi-e a bizottság egy Pilisborosjenőről szóló kiadvány összeállítását? (A könyvtárban található anyag minimális, képanyag pedig szinte nem létezik.)*

Igen, tervezi a bizottság egy fényképes album megjelenését, amely a múltat és a jelent mutatná be. Kaptunk is a Minisztériumtól egy felhívást avval kapcsolatban, hogy jelez- zük az ezredfordulóra milyen programok, ötletek szervezését kezdjük meg, illetve mit tervezzük. A kisebbségi önkormányzat is

készül a régi hagyományok felelevenítésére, bemutatására. Tervezi például a kisebbségről szóló album összeállítását és a búcsú meg szervezését.

*-Támogatja-e a játszótér-szabadidőpark sportpálya továbbépítését? Tudomásom szerint a játszótér melletti terület az egyházi, melynek átírását a képviselő - testületnek kellene kérvényeznie.*

A sport területén igen nagy lemaradást érzek. Ennek a községnek mindig volt futballcsapata, kézilabdacsapata, sakk-köre és még sorolhatnám. Szeretnénk, ha a sportélet ismét fel- lendülne, s ezért kívánunk is tenni. Nincsenek még letisztázva területek, hogy hol lehetne egy pálya kialakításának nekikezdeni. Szeretnénk idén lehetőséget találni egy focipályára alkalmas terület kijelölésére. Például ott van a régi volt pálya melletti terület, ahol az öltözők voltak, ez a községé.

Valamilyen kisebb pálya kialakítását meg lehetne valósítani. Emellett a játszótér melletti területet ha az egyház visszakapná és lemondana a község javára, ott is lehetne sportolásra alkalmas területet kialakítani.

*- Önnek is felteszem a kérdést, hogyha három kívánsága lenne, képviselőként mit kérne?*

1. A kultúrával kapcsolatban jó lenne, ha a Ház visszakerülne a kultúra szolgálatába és teljes épület állna rendelkezésre a különböző rendezvények megtartásához.

2. A második kívánságom az lenne, hogy az annyi vitatott iskolatölg végre megoldásra találjon, s egy korszerű, mindenki megelégedését kiváltó intézmény épülne fel.

3. A harmadik, hogy a sportélet területén is legyenek változások. Mi 1945 után még fiatalon összeállva építettük meg a sportpályát, 3 éven keresztül, a csapatnak 25 évig voltam tagja. Jó lenne, ha ismét szerveződne csapat, de ehhez pálya kell.

*S hogy mit kívánhatunk mi lakosok?*

1. Hatékony és eredményesen működő bizottságot.

2. Az intézmények működését minden téren segítő határozatokat és megvalósítást.

3. Manapság is képesek vagyunk az összefogásra jó célok érdekében, bizonyította ezt legutóbb a játszótér megvalósítása is. Sportolni vágyó gyerekeket és felnőtteket mindig találni a szabadidőpark környékén. A meccsekhez azonban nem elég a játékos és a labda, pályára is szükség van.

**A következő alkalommal a KÖNYVTÁR működéséről szeretnénk beszámolni.**

### FELHÍVÁS

#### Tisztelt Pilisborosjenői Ingatlantulajdonosok!

Az önkormányzatok részére törvény írja elő a közigazgatási területükön lévő ingatlanok és tulajdonosaik cím szerinti nyilvántartását. Településünk a Budakörnyéki Földhivatal adatbázisából dolgozik. Ebbe, a számítógépes adatrögzítéskor igen sok hiba került, ami az ingatlantulajdonosoknak is kellemetlenséget, jogi félreértéseket okozhat. Ugyanakkor a Polgármesteri Hivatal munkáját is nehezíti, mivel hivatalos megkereséskor ügyfeleink tévesen nyilvántartott lakcímeire küldött levele soha nem kerül el igazi címzettjéhez. Azért, hogy községünk törvényi kötelezettségének eleget

tudjon tenni, és az ingatlantulajdonosok tulajdonviszonyai telekkönyvileg rendezve legyenek kérjük Önöket, hogy pilisborosjenői ingatlanokra vonatkozó irataikat /tulajdon lap, adásvételi szerződés, telekrendezési határozat/, a Polgármesteri Hivatalban, ügyfélfogadási időben bemutatni szíveskedjenek. Hivatalunk lehetőségünk szerint vállalja, az esetlegesen felmerülő vitatott problémák tisztázását a Budakörnyéki Földhivatalnál. Segítségüket és türelmüket köszönjük!

polgármesteri hivatal  
műszaki csoport

## Kultúra, szabadidő

Összeállította: Dienes Dóra

"Itt a farsang, áll a bál..." és volt is benne részünk.

A farsangi multságokat a legkisebbek

### APRÓFARSANG-ja

nyitotta, mely egyben jótékonyági rendezvény volt a játszótérért. A színjátszók saját írású ujjbábos meséje után jelmezbemutató következett, ahol nagyon sok cica, törpe, s egyéb ötletes jelmez képviselte magát. A népi hagyományok közül idén a csúfolódással és a falujárással ismerkedhettünk meg Éva néni táncosportja jóvoltából.

S hogy ne csak a szereplők táncoljanak, élő zene csábított táncházba minden kicsit és nagyot. A gyerekek ügyességi játékokon nyelhettek meg a felajánlott ajándékokat.

Végül egy bohócpar próbált nevetést varázsolni a jelenlévők arcára. A rendezvény támogatói a következők voltak:

Pilisborosjenőért Alapítvány, a Filléres kuckó, Művelődési Ház. Köszönet nekik, valamint minden segítőknek, felajánlónak és résztvevőnek. A rendezvény bevételét a játszótér- szervezőknek adták át.

### OVIS FARSANG

Már hagyomány az óvodában, hogy a gyerekek először csoporton belül, majd együtt vigadoznak.

Nagy izgalom előzte meg a napot, hiszen a saját készítésű álarok készítése már sejtette az idő múlását még nem érzékelő kicsikkel, hogy hamarosan átváltozhatnak, hogy együtt örüljenek különböző öltözetekbe bújít társaiknak. Az ovisfarsang napjának különlegessége, hogy maguk az óvónénik is jelmezt öltenek, s tulipánnak, méhecskének vagy éppen mesehősnek álcázva vigadoznak együtt a kicsikkel.

### SULI FARSANG

Két részben került megrendezésre az iskolások farsangja.

A hó derekán az alsósok vették birtokba a Műv. Ház nagytermét. A jelmezes felvonulást magyar és német táncok bemutatója követte, majd táncházba hívták a jelenlévőket. Akinek nem állt táncra a lába, készíthetett maszkot és álarcot. Megismerkedhettünk egy farsangi népszokással a "rönkhúzással" is. A büfében anyukák szorgoskodtak, s árulták a felajánlott süteményeket, szörpöket.

### FELSŐS FARSANG

A farsangot "télbúcsúztató" néven tartottuk, mivel az időpont már a bőjt időszakára esett. Először a jelmezesek vonultak fel, a legjobbak jutalomban részesültek. Összesen 13 versenyszám volt, köztük két tanárnő is ötletes jelmezzel lépett fel. Még a zsűri egyik

tagja is maskarát öltött. Az eredményhirdetés után elkezdődött a fergeteges buli, még egy-egy tanár is táncra perdült. Aki megéhezett, azt várta a büfé. Az egyik teremben leülni, beszélgetni és játszani is lehetett. Nagyszerűen telt az este, mindenki jól érezte magát, míg a buli véget nem ért. Külön köszönet a szervezőknek és lemezlovas munkájának.

### FELNŐTTEK BÁLJA

A felnőttek bálja a farsangi időszak végére, azaz a "farsangfarkára" összpontosult. A zenét a Vörösvári Sramli Zenekar szolgáltatta.

Megválasztásra került a legötletesebb jelmez is, melyet az egyben legügyesebb szavazócédula összegyűjtő nyert.

### KISMAMA KLUB

Március 4./csüt./ 10-12-ig

-Gyerekek és négylábúak

-Előadás a "Szemünk fénye" biztosításról, s egyben lehetőség a biztosítás megkötésére.

-Egyszer volt, hol nem volt...

Beszélgetés a mesekönyvekről. Könyvajánlás

Március 18./csüt./10-12-ig

-Egyéni örömök, gondok.

-Az új családtámogatási rendszer.

-Házimunka kicsiknek, nagyoknak

### PRAKTIKA KLUB

Következő összejövetelünket március 20-án /szombat/ fél 4-6-ig tartjuk. Az alábbi tárgyak elkészítéséhez fogunk neki:

-a mesházba beköltözik a s á r k á n y,

-p a p í r f é n y g ö m b ö t ragasztunk,

-anyagot gyűjthetsz a t e x t i l k o s á r

elkészítéséhez,

s megmutatjuk, hogyan készül a h o r g o l t

r o n g y - s z ö n y e g .

Hozni kell ollót és 100 forintot az alapeso-

magra.

Várunk!

### RAJZPÁLYÁZAT

A Reichel József Művelődési Ház rajzpályázatát hirdeti a Nemzeti ünnephez kapcsolódóan óvodás és iskolás kortú gyerekek részére.

Várjuk olyan - tetszés szerinti technikával készült- műveiteket, amely az ünnephez kapcsolódó eseményeket dolgozza fel. A rajzokat kiállítani szeretnénk, a legjobbakat könyv- és rajzeszköz jutalomban részesítjük. Beérkezési határidő: március 10. /szerda/ erre a célra kihelyezett gyűjtődobozba.

## ÜNNEPRE KÉSZÜLÜNK

Szeretnél húszár lenni? Várunk március 10-én /szerda/ a Műv. Házba, 16 és 18 óra között, ahol húszárcsákót készíthettek, Kossuth - címert festhettek és nyomdázhattok, kokárdát varrhattok, kisdobot ragaszthattok és megismerkedhettek a 48-as viseletek pontos megnevezéseivel.

Valamint toborzónekeket tanulhattok és tánclépéseket sajátíthattok el.

## HÚSVÉTVÁRÓ

A húsvéti készülődést szeretnénk elősegíteni a tavaszi szünet idejében a gyerekek részére. Kicsibék, nyulak, papír tojástartók, díszek készítésére várunk benneteket, valamint segíthetsz megkeresni a nyusziknak a tojásokat és indulhatsz a locsolóversek elmondásának versenyén.

Mindezekre várunk

március 31-én /szerda/ 15 és 17 óra között a Műv. Házban.

## Tavaszköszöntő

1999. március 27-én

16-19 óráig

tavaszköszöntő rendezvény lesz a Művelődési Házban.

Néptánc bemutató és táncház várja az érdeklődőket.

Belépő: 100,-Ft

A TIGÁZ Rt. tájékoztatása szerint a januári gáz fűtődíjért:

34,00 MJ/m<sup>3</sup> volt.

## Hirdetés

Az Üröm községben található Hegy Csemege (Üröm Fő tér 1.) áruházhoz csatlakozóan a közeljövőben megépülő 10-12 m<sup>2</sup> alapterületű üzlethelyiségek előzetes lekötési lehetőséggel bérbeadók.

Érdeklődni lehet a Budavidék Rt központjában személyesen Rátkai Mihálynál 2092 Budakeszi, Erdő u. 4. sz. alatt vagy a 06-23-451-085/104 és a 06-20-9380-384 telefonszámon.

## A KÖNYVTÁRRÓL...

" A mai magyar közkönyvtárak legjobb egyedeikben már régen nem a könyvtárak a szó hagyományos értelmében - írta Kiss Jenő a 3k-ban - hanem különféle ismerethordozókkal gyarapodó médiatárak, ahol a könyvek mellett jelen vannak a különböző információs technikák is."

Ezen az úton szeretném a községi könyvtárat továbbfejleszteni.. Nagyon fontos lenne egy számítógép, mellyel az információs adattári hálózat beindíthatóvá válna, azonban, míg a technikai fejlesztés pénz kérdése, az információ begyűjtése rögzítése munkával és szervezéssel megoldható. Mindaddig, míg a

fejlesztési program finanszírozására az anyagi háttér meglesz az adatok gyűjtését már megkezdeném. Egy helyi adattárat hoznék létre, mely a községben élő és működő szolgáltatások tevékenységi köréről, különböző szervezetek, csoportok működéséről tájékoztatna.

A tavasz folyamán minden érintett polgárnak egy adatlapot küldenék, melynek kitöltése önkéntes. Kérem az érintetteket, hogy részvételük esetén azt kitöltve a könyvtár részére visszajuttatni sziveskedjenek. Segítő szándékukat előre is köszönöm. A helyi adatbázis kiépítése után a jövőben egy olyan lakossági információs szolgáltatást kívánok bevezetni a könyvtárban, mely a mindennapi életet segítő - jogi, egészségügyi, oktatási,

továbbképzési- alapvető információkat tartalmazna. Hiszem, hogy a felvázolt tervek megvalósulnak a jövőben és a könyvtár továbbra is az olvasóközönség megelégedésére működik.

Bereczkiné Szendrey Éva  
Az adattárba való belépés ÖNKÉNTES, az érintettek írásos hozzájárulása, engedélye szükséges! ( a szerk.)

A Pilisborosjenőért Alapítvány kéri mindazokat, akik személyi jövedelemadójuk 1 %-át fel kívánják ajánlani az alapítvány által a község javára folytatott feladatok ellátására az alábbi adószámra sziveskedjenek nyilatkozni:  
**18660252-1-13**

## Előadás az Európai Unióról

A Hírmondó januári számában jeleztük, hogy február 10-én tartok előadást a hazánk által is annyira áhított Európai Unióról.

Nos, az időjárás igazán nem kedvezett, de az övig érő hóban is mintegy harminc ember hallgatta meg a beszámolót az integrációról, s majdnem egy óráig záporoztak a kérdések.

Többen jöttek át Ürömből, megtisztelte az előadást a polgármester úr, az iskola igazgatónöje és több kollega, a legnagyobb

örömöm talán az volt, hogy több felsőtagozatos iskolás is érdeklődött a téma iránt.

A kisteremben Windisch László gyorsan vetítévsznat varázsolta, írásvetítővel, szemléltető anyagokkal (melyeket el lehetett vinni), s úgy érzem pergő és jó hangulatú előadás keretében tudtuk megvitatni a ma már 370 milliós közösség helyzetét, az esélyeket és reményeket hazánk csatlakozására.

Szivesen állok máskor is rendelkezésre, s az igazgatónövel máris megegyeztünk,

hogy a nyolcadikosoknak az iskolában is tartok tájékoztató előadást. Itt kell megemlítenem, hogy Pilisborosjenőn az EU-val való ismerkedést - nagyon helyesen - a legkisebbek kezdték, két éve egy elnyert pályázat keretében óvodásaink már elbővültek kedves érdeklődésükkel és meglepő tájékozottságukkal az európai ügyekben...

Fáyné dr. Péter Emese

### Tatisztika avagy statisztika?

Örömmel olvastuk volna a Hírmondó 1999. februári számában, hogy Márk fiúnkkal együtt 29 új lakója van községünknek.

A jókívánásokat is örömmel fogadtuk volna, ha gyermekünk anyakönyvi adatainak közreadói megkérdezték volna bennünket, hogy vajon hozzájárulunk-e ahhoz, hogy mindezen adatok a Hírmondóban megjelenjenek. Valószínűleg igennel válaszoltunk volna, azt megjegyezve, hogy helyesebbnek tartanánk, ha csak a keresztnévet és a születési időt közlik.

Az a tény, hogy az érintettek megkérdezése nélkül anyakönyvi adatokat nyomtatásban megjelentettek, sérti a személyes adatok védelméről szóló törvényt.

Ha azonban ezeket az adatokat nem megfelelő körültekintéssel, tévesen hozzák nyilvánosságra, az súlyos hanyagság, és az így okozott jogsérelem egyszerű helyreigazítással nem is orvosolható.

Arra is fel kellett volna figyelni a szerkesztőknek, hogy egy kisgyermek adatai között csak az édesanyja neve szerepel, az apa neve nem. Ha tévedésből maradt ki az apa neve, nehezen minősíthető hanyagság történt, ha más okból nem szerepelhet, a gyermeket és édesanyját helyrehozhatatlan erkölcsi kár érte.

Egyáltalán nem lepődnék meg, ha az említett gyermek szülei az őket ért sérelem miatt bírósági úton kérnének kártérítést.

Ha mindezeket végiggondolták volna a t. szerkesztők és az adatok közreadói, az egy hiányzó név miatt az összes többi szülő nevét el kellett volna hagyniuk.

volna hagyniuk.

A fentiek után már igazán csak egy csepp üröm, hogy vannak olyan gyermekek és szülők, akiknek neveit - valószínűleg tipográfiai okokból - kisebb betűkkel nyomtatták ki. Remélem, hogy ennek tényleg csak nyomda-technikai okai vannak, és a kisebb betűkkel szedett gyermekek, illetve szülők sem másodrendű polgárai községünknek.

A jó ízlés ez esetben azt követelte volna, hogy mindenkit egyforma nagyságú betűvel jelezzenek meg, hiszen ők mindannyian főszereplői az Újszülöttek című fejezetnek.

Optimista emberek lévén csak abban bízhatunk, hogy azok a hivatalnokok és tisztviselők, akikre a falu polgárai adataik kezelését és védelmét rábízta, a jövőben rászolgálnak bizalmukra, a rájuk bízott adatokat körültekintően és felelősen kezelik, azokat illetékteleneknek nem szolgáltatják ki, nyilvánosságra csak akkor hozzák, ha ehhez előzetes hozzájárulásunkat kéri és azt meg is kapják.

Eben az esetben - "A népesség alakulása Pilisborosjenőn" c. cikk alcíme: "1998. ézirányú tatisztikai adatai" 1999-ben tartalmi, formai és adatvédelmi szempontból egyaránt helyes statisztikai adatokká válhatnak mindannyiunk nagyobb megelégedésére és örömére.

Utóiratként közöljük Márk gyermekünk helyes anyakönyvi adatait: Keresztessy Márk, született: 1998.04.16-án, anyja neve: Tomaszewska Ewa Teresa, apja neve: Kresztessy Péter.

Pilisborosjenő, 1999. 02. 15-én

Ewa Tomaszewska-Keresztessy és Keresztessy Péter

Kedves Keresztessy Péter!

Kérésének megfelelően szó szerint közvettettük levelét, azonban néhány dolgot szeretnék megjegyezni:

- mint Ön is tudja, az adatok közlésénél kizárólag az anyakönyvi adatokra támaszkodhattunk.
- a nyomda ördöge (tatisztika) ezúttal is jól dolgozott, de nagyon igyekszünk, hogy ez minél ritkábban forduljon elő.
- kedves szokásnak tartottuk eddig az évi statisztikai beszámolót, s ez az első eset, hogy valaki ezt nehezményezi, illetve előzetes hozzájáruláshoz köti.
- Mivel több kifogás nem érkezett, úgy gondoljuk, jövőre is készítünk hasonlókat, de ha szükséges, Önöktől mindenképpen engedélyt fogunk kérni.
- valóban jól érzékelte, néha a tipográfia törvényei is meglehetősen erősek, de emiatt sem reklamáztak még.

A szerkesztő